

Der Bau des Knappenkirchleins Maria Schnee wurde im Jahre 1720 begonnen und geht auf das Lawinenunglück von 1693 zurück, bei der 79 Knappen in der damals neuen Kaue am Bach von einer Lawine verschüttet wurden und 27 von ihnen dabei den Tod fanden. Auf einer Erinnerungstafel im Inneren der Kirche sind alle Verunglückten abgebildet und deren Namen festgehalten. Das Kirchlein wurde an die damalige Herrenkaue angebaut und im Jahre 1722 eingeweiht. Das Kirchweihfest am Schneeberg wurde ursprünglich am Sonntag nach dem 5. August (Maria Schnee) abgehalten. Der Schneeberger Kirchtag hat sich jedoch im Laufe der Zeit auf den Hoch-Unser-Frauen-Tag (15. August,



Fest Mariä Himmelfahrt) verlagert. Das Patroziniumsfest wird am Sonntag nach dem Letzt-Unser-Frauen-Tag (8. September, Fest Mariä Geburt) gefeiert. An beiden genannten Feiertagen wird eine Messe abgehalten und besonders am 15. August kommen sehr viele Besucher zum Schneeberg. 1731 wurde das Kirchlein mit zwei kleinen Glocken und 1738 mit den Kreuzwegstationen und einem Missionskreuz ausgestattet. 1955 brach in einem angebauten Gebäude ein Brand aus, der den ganzen Komplex einäscherte. 1990 wurde mit dem Wiederaufbau des Kirchleins (ohne Nebengebäude) begonnen, die Einweihung erfolgte 1993. Der nach dem Brand in einer Kaserne in Sterzing untergebrachte barocke Tabernakel kehrte am 9. Juni 2000 auf den Schneeberg zurück und wurde im Jahre 2003 restauriert.

La costruzione della chiesetta „Maria Schnee“ (Madonna della Neve) è stata iniziata nel 1720 e risale ad una catastrofe del 1693, nella quale vennero sepolti 79 minatori da una valanga nella loro allora nuova casa di abitazione vicina al torrente, e 27 di loro vi persero la vita. In un riquadro di ricordo all'interno della chiesetta sono raffigurati tutti quei morti e vi sono segnati anche i loro nomi. La chiesetta era annessa alla casa delle maestranze (dei capi) di allora ed è stata consacrata solennemente nel 1722. La sagra di Monteneve all'inizio fu festeggiata annualmente il giorno 5 di agosto (Madonna della Neve). Poi nel passare degli anni il festeggiamento fu spostato al 15 di agosto (festa dell'Assunzione di Maria Vergine). Il patrocinio oggi viene celebrato la domenica dopo la festa della Natività di Maria Vergine (8 settembre). In tutte e due

di queste giornate festive viene celebrata una Santa Messa, e specialmente il giorno 15 di agosto tantissimi visitatori raggiungono Monteneve. Nel 1731 la chiesetta fu attrezzata di due piccole campane e nel 1738 essa fu arredata anche con le stazioni della Via Crucis e con un Crocefisso missionario. Nel 1955 in uno degli edifici annessi scoppiò un incendio, il quale distrusse tutto il complesso. Appena nell'anno 1990 è stato dato inizio alla ricostruzione della chiesetta (senza gli edifici annessi), la consacrazione avvenne nel 1993. Il tabernacolo barocco che dopo il rogo del 1955 fu custodito in una caserma militare di Vipiteno ritornò a Monteneve il giorno 9 di luglio dell'anno 2000 e venne restaurato tre anni dopo nel 2003.



The construction of the small miner church „Maria Schnee“ (Maria Snow) was started in 1720, initiated due to the avalanche of 1693 where 79 miners were trapped and 27 of them killed in the miner's quarter at the brook which was new at that time. A plaque inside the church is listing the names and showing illustrations of those who were involved in the disaster. The church was built onto the former manor house and officially opened in 1722. The consecration of the church on Schneeberg was originally held on the Sunday after August 5 (Maria Schnee). The Schneeberg fair was then celebrated on the „Hoch-Unser-Frauen-Tag“ (15th of August, Assumption Day). The Patrozinium Feast is celebrated on the Sunday after the „Letzt-Unser-Frauen-Tag“ (8th of September, Maria Geburt = Birth of Maria). On both feast days a mass is held and especially on August 15th many visitors come to Schneeberg. In 1731 the church was equipped with two small bells and in 1738 with the stations of the cross and a mission cross. In 1955 there was a fire in one of the buildings built onto which reduced the complex of buildings to ashes. In 1990 the reconstruction of the little church (without neighbouring buildings) was started, the official opening was in 1993. The baroque tabernacle which was since the fire stored in a barracks in Sterzing, came back to the Schneeberg mountain on June 9, 2000 and was restored in 2003.

